



Consejo Económico y Social

Distr. general
26 de junio de 2007
Español
Original: inglés

Novena Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 21 a 30 de agosto de 2007

Tema 12 f) del programa provisional*

Documentos de datos toponímicos: nomenclatores nacionales

Más allá del polígono

Presentado por Australia**

Resumen***

Las autoridades encargadas de determinar los nombres geográficos en Australia tienen el cometido de llevar los nomenclatores, de forma y con contenido variados. En el pasado, esos nomenclatores sólo incluían generalmente referencias a puntos geográficos, pese a que muchos de los procesos empleados para designar un lugar indican claramente la naturaleza de la referencia en cuestión.

Entre los temas de los debates que se llevaron a cabo recientemente en el Comité de Nombres Geográficos de Australasia se incluyó la necesidad de establecer y conservar esas referencias como datos de carácter espacial. En el presente documento se analizarán las opciones consideradas y las diferentes alternativas para indicar la naturaleza de las referencias.

* E/CONF.98/1.

** Preparado por el Sr. Greg Windsor, Secretario del Comité de Nombres Geográficos de Australasia.

*** El texto íntegro se publica únicamente en inglés con la signatura E/CONF.98/19/Add.1.

